

**Class XII**  
**PERSIAN**  
-----  
**SAMPLE QUESTION PAPER-2019**

The question paper is divided into five Sections.

Section: A Advanced reading skills	10.M.
Section: B Effective writing Skill	20.M.
Section: C Applied grammar	20.M.
Section: D Literature	50.M.

All question are compulsory marks are indicated against each question.

Section: A                      Reading    10 Marks.

1. Read the following passage carefully and answer the question in Persian.

درج ذیل پیرا گراف کو بغور پڑھیں اور نیچے لکھے سوالوں کے جواب فارسی میں دیجیے۔  
در ایران قدیم ہر روز از ماہ اسم خاصمی داشت مثلاً روز اول ماہ، ہر مزد نام داشت و روز دوم ماہ بھمن خوانندہ می شد۔ ہر گاہ کہ نام ماہ بانام روز یکی می شد ایرانیان آن روز را جشن می گرفتند کلمہ مہر یا میترا بہ معنی خورشید دوستی است و نام یکی از خدایان بزرگ آریا ہنہا نیز بودہ است۔ میترا در عہد زردشت فرشتہ نگہبان راستی و درستی و دشمن دروغ شمرندہ می شد۔ روز شانزدہم ماہ بہ نام این فرشتہ یعنی مہر نامیدہ می شدہ است پس روز مہر از ماہ مہر ایرانیان جشن می گرفتند و این روز را مہرگان می نامیدند۔

سوالات:

- 1- روز اول ماہ ایرانیان چہ نام داشت؟
- 2- روز دوم ماہ ایرانیان چہ نام داشت؟
- 3- وقتی نام روز و ماہ یکی می شد ایرانیان چہ کاری کردند؟
- 4- مہر یا میترا چہ معنی دارد؟
- 5- اقتباس بالا را عنوان بگذارید؟

**Section B writing****20 Marks****2. Write a paragraph on any one of the following. 5**

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی میں پیرا گراف تحریر کیجیے۔

1- کتاب فارسی 2- دبیرستان 3- جشن نوروز

or یا

اپنے پرنسپل کے نام فارسی میں شادی شرکت کے لیے ایک دن کی چھٹی کی درخواست تحریر کیجیے۔

**Write an application to your principal in Persian for one day leave to attend a marriage party.****3. Make sentences in Persian from the words. 5**

درج ذیل الفاظ کو فارسی جملوں میں استعمال کیجیے۔

1- صبح 2- شام 3- لیوان 4- قلعہ نمرخ 5- امروز

**4. Write the Summary of any one of the following lessons in Urdu or Hindi or English. 10**

درج ذیل اسباق میں سے کسی ایک کا خلاصہ اردو یا ہندی یا انگریزی میں تحریر کیجیے۔

1- قصہ رنگھا 2- شبان و گوسفند 3- طرار امانت دار

**Section****Grammar****20 Marks****5. (a) Make imparatives of the following infinitives. 5**

درج ذیل مصادر سے اسم فاعل بنائیے۔

گفتن، آمدن، رفتن، خوردن، نشستن

**5. (b) Make Conjugation from any infinitive in present continuous. 5**

درج ذیل مصادر میں سے کسی ایک سے فعل حال کی گردان بنائیے۔

رنجیدن، نہفتن، رفتن

**6. (a) Make verbal noun from the following infinitives. 5**

درج ذیل مصادر سے اسم فاعل بنائیے۔

جنبیدن، ستودن، خفتن، آمدن، رفتن

**7. Define adjective and pronoun and give example of both. 5**

صفت اور ضمیر کی تعریف کیجیے اور دونوں کے لیے مثال دیجیے۔

Section: D

Literature

50.Marks

8. Translate any two of the following passages into Urdu, Hindi, or English. 30

درج ذیل اقتباسات میں سے کسی دو کا اردو، ہندی، یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

(الف)

نخست وزیر ہند، اولین رھبر این کشور کہ در طول 34 سال گذشتہ از چین دیداری کند، دیروز در بدو ورود بہ پکن خواستار "آغازی نو" در روابط دو کشور شد و قول داد کہ منازعات دیر پای دو کشور بہ طریق صلح جو یا نہ حل و فصل شود۔ گزارش یونایتد پرس بہ نقل از شین ہوا خبرگزاری رسمی چین حاکیست: "گانڈی بہ مدت چندین ساعت با نخست وزیر چین در مورد مسائل مختلف مورد علاقہ در کشور مذاکرہ کرد و روی این نکتہ کہ اختلافات در طرف بر سر مرزہای مشترک در کشور ہچنانہ آزار دہندہ ترین مسئلہ در روابط چین و ہند است توافق کردند۔

(ب)

در شہر مصر دو گروہ بودند یکی گروہ بنی اسرائیل بودند و دیگر گروہ مصریان بودند و ایشان را قبطیان گویند۔ قبطیان بت می پرستیدند و بنی اسرائیل خدا را می پرستیدند۔ فرعون بنی اسرائیل بود کہ از ہمہ فرعونان مصر ستم کار تر بود و بنی اسرائیل چون بہ مملکتی نشست خلق را بہ بت پرستی خواندہ خلق اجابت کردند۔ بیست سال ہم برین بود۔ پس باز گفت: من خدایم و شما جز من خدایی ندارید و خلق را بہ پرستیدن خویش خواند و از مردمان مصر، قبطیان اورا اجابت کردند و بنی اسرائیل اجابت نکردند و او تنوانست ایشان را از مصر بیرون کند، زیرا کہ ایشان بسیار بودند۔ پس فرمود کہ قبطیان بنی اسرائیل را بہ سخرہ گرفتند و ہمہ کار بر ایشان واگذار شد۔

(ج)

ملک جمشید پر یزاد را وداع کرد و وروی بہ بیشہ نہاد۔ چون بہ کوہ رسید اژدہا را دید و انگشتی را بہ او نشان داد، اژدہا چرخ زود پیر زالی شد، ملک جمشید تمام احوال را شرح داد، پیر زن گفت: اکنون کہ تو فرزند مرا از این عذاب خلاص کردی، من تو را بہ فرزندی پذیرفتم و اورا بہ تو دادم، ملک جمشید سپاسگزاری کرد۔ خویشان پر یزاد ہمہ ملک جمشید را نوازش کردند و ہفت با شتر دندان فیل و جواہر قیمتی و یا قوت بسیار ہمراہ وی کردند و او بہ خانہ بازگشت۔ ملک احمد روزی شمر دتا ملک جمشید با ہفت شتر دندان فیل بہ بارگاہ ملک احمد آمد۔

9. Explain any five of the following verses into Urdu, Hindi or English. 10

درج ذیل اشعار میں سے کسی پانچ کی اردو، ہندی، یا انگریزی میں تشریح کیجیے۔

1- چو در مردم آرام و قوت ندید خود آسودہ بودن مروت ندید

- 2- بفرمود بفرختندش به سیم
- 3- به یک هفته نقدش به تاراج داد
- 4- دریا بنفش و مرز بنفش و هوا بنفش
- 5- آن کوه پر درخت چومردی مبارزاست
- 6- اشجار گونه گونه و شگفته میانشان
- 7- بود بی مزد و منت اوستادی
- 8- درونش همچو غنچه از ورق پُر
- 9- ز یک رنگی همه هم روی و هم پشت
- 10- به تقریر لطایف لب گشایند
- که رحم آمدش بر فقیر و یتیم  
به درویش و مسکین و محتاج داد  
جنگل کبود و کوه کبود و افق کبود  
پرهای سبز بر زده چون جنگلیان به خود  
گلہای سیب و آلو و آبی و آمرد  
ز دانش بخشدت هر دم گشادی  
به قیمت هر ورق زان یک طبق در  
گرایشان را زند کس بر لب انگشت  
هزاران گوهر معنی نمایند

10. Translate any one of the following passage into Urdu, Hindi, or English. 10

درج ذیل اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو، ہندی، یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

(الف)

دو شریک بودند یکی دانا و دیگر نادان و بہ بازرگانی می رفتند در راه بدرہ زری یافتند چون نزدیک شہر رسیدند خواستند کہ قسمت کنند، آن کہ دعویٰ زیر کہ می کرد گفت: چرا قسمت کنیم، آنقدر کہ بدان حاجت باشد بر گیریم و باقی را بہ احتیاط جای بنہیم و ہر وقت می آتیم و بر قدر حاجت می بریم بر این قرار دادند و نقدی از آن سرہ برداشتند و باقی در زیر درختی نہادند و بہ شہر رفتند۔ دیگر روز آن کہ از ایشان بہ خرد منسوب بود بہ کیاست معروف، بیرون رفت و زر را برد۔

(ب)

شبان بہ شہر آمد و پیش خداوند گوسفندان رفت بی شیر مرد پرسید کہ: چرا شیر نیاوردی؟ شبان گفت: ای خواجہ پیش از این گفتم کہ آب بر شیر میامیز کہ خیانت باشد۔ فرمان من نکردی۔ اکنون آجھا کہ ہمہ بہ نرخ شیر بہ مردمان دادہ بودی جمع شدند و دوش حملہ آوردند و گوسفندان ترا بردند۔

☆☆